

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

### РАЗДЕЛ 1. Идентификация вещества/смеси и производителя

#### Идентификатор продукта

Название продукта:

CASCO PARKET

Описание продукта:

дисперсионный клей

#### Определенные целевые виды использования вещества или смеси и нерекомендуемое использование

Сводная информация / заключение: еще не завершена

#### Реквизиты поставщика паспорта безопасности

Производитель/поставщик

SCHÖNOX GmbH

Alfred-Nobel-Straße 6

48720 Rosendahl

Германия

Телефон: +49 (0) 2547 - 910-0

Факс: +49 (0) 2547 - 910-101

Адрес электронной почты: info@schoenox.com

Адрес эл. почты лица, ответственного за данный паспорт:

Мисс Херикс (Hericks)

Телефон срочной помощи:

+49-170-2255126

Местный консультативный орган/токсикологический центр:

Германия

+49 (0) 30 192 40 (Poisen Center Berlin)

Австрия

+43 (0) 1 406 43 43 (VIZ)

Швейцария

+41 (0) 44 251 51 51 (STIZ)

### РАЗДЕЛ 2. Определение рисков

#### Классификация вещества или смеси

Определение продукта:

смесь

Смесь не считается опасной в соответствии с директивой 1999/45/ЕС и поправок к ней.

Классификация:

не классифицировано

#### Элементы этикетки

Фразы риска:

данное изделие не классифицировано в соответствии с законами ЕС

Фразы безопасности:

не применяются

Дополнительные элементы этикетки: не применяются

#### Прочие риски

Прочие риски, которые не

оказывают влияние на

классификацию:

не применяются

### РАЗДЕЛ 3. Состав/информация о составляющих компонентах

Вещество/смесь:

смесь

Химическая характеристика:

полимерная дисперсия, минеральные наполнители и добавки

Отсутствуют дополнительные компоненты, которые в пределах имеющихся на настоящий момент знаний поставщика и в применяемых концентрациях могли бы быть классифицированы как представляющие опасность для здоровья или окружающей среды, являются ПБТ (устойчивым биоаккумулятивным токсическим веществом) или очень устойчивым биоаккумулятивным веществом или в отношении их установлены предельно допустимые нормы воздействия на рабочем месте и, следовательно, которые должны быть указаны в данном разделе.

### РАЗДЕЛ 4. Меры первой помощи

#### Описание мер первой помощи

Общие:

При возникновении каких-либо сомнений или при наличии

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

### Попадание в глаза:

симптомов следует всегда обращаться к врачу. Никогда не вводите ничего в рот человеку, потерявшему сознание. Если человек потерял сознание, его следует уложить в реабилитационное положение и обратиться за медицинской помощью.

Проверьте наличие контактных линз и удалите их в случае обнаружения. Сразу же промойте глаза под проточной водой в течение 15 минут. Держите глаза открытыми. Немедленно обратитесь за медицинской помощью.

### Вдыхание:

Перенести пострадавшего на свежий воздух. Держать в тепле и покое. Если человек не дышит, если дыхание нерегулярное или наблюдается остановка дыхания, сделать искусственное дыхание или обеспечить подачу кислорода обученным персоналом.

### Попадание на кожу:

Снять загрязненную одежду и обувь. Помыть кожу тщательно водой с мылом или использовать подходящее средство для очищения кожи. НЕ используйте растворители или разбавители.

### Проглатывание:

При проглатывании следует немедленно обратиться к врачу и показать ему упаковку или этикетку. Пострадавшего держать в тепле и покое. Не вызывать рвоту.

### Защита лиц, оказывающих первую помощь

Не следует предпринимать действия, которые влекут за собой какую-либо личную опасность, или действовать без соответствующего обучения.

### Важнейшие симптомы и виды воздействия, как острые, так и замедленные

#### Возможное острое воздействие на здоровье

##### Попадание в глаза:

нет информации о серьезном воздействии или критической опасности

##### Вдыхание:

нет информации о серьезном воздействии или критической опасности

##### Попадание на кожу:

нет информации о серьезном воздействии или критической опасности

##### Проглатывание:

нет информации о серьезном воздействии или критической опасности

#### Признаки/симптомы чрезмерного воздействия

##### Попадание в глаза:

нет конкретных данных

##### Вдыхание:

нет конкретных данных

##### Попадание на кожу:

нет конкретных данных

##### Проглатывание:

нет конкретных данных

#### Показания, требующие немедленной медицинской помощи и специального лечения

##### Примечания для врача:

Симптоматическое лечение. При проглатывании и вдыхании большого количества изделия следует немедленно обратиться к специалисту по лечению отравлений.

## РАЗДЕЛ 5. Меры по тушению пожара

#### Средства пожаротушения

##### Подходящие средства пожаротушения:

Использовать средство, подходящее для тушения конкретного типа пожара.

Рекомендуемые средства: спиртоустойчивая пена, двуокись углерода (CO<sub>2</sub>), сухие химические порошки или тонкораспыленная вода.

##### Неподходящие средства пожаротушения:

не известны.

#### Особые риски, связанные с веществом или смесью

##### Связанные с веществом или смесью

##### риски:

При пожаре может образовываться густой черный дым.

Продукты разложения могут представлять угрозу для здоровья.

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

**Опасные продукты термического разложения:**

Продукты разложения могут включать следующие вещества: окись углерода, двуокись углерода, дым, оксиды азота.

**Рекомендации для пожарных:  
Специальные защитные действия:**

Немедленно изолировать место происшествия, эвакуировав всех находящихся вблизи места происшествия людей, если начался пожар. Не следует предпринимать действия, которые влекут за собой какую-либо личную опасность, или действовать без соответствующего обучения.

**Специальное оснащение для пожарных:**

Пожарным следует использовать соответствующее защитное оснащение и индивидуальный дыхательный аппарат (SCBA) с респиратором положительного давления. Одежда для пожарных (включая каски, защитные ботинки и перчатки) в соответствии с Европейским стандартом EN 469 должно обеспечивать базовый уровень защиты для случаев, связанных с происшествиями с химической продукцией.

### РАЗДЕЛ 6. Меры при случайной утечке

**Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и действия в чрезвычайных ситуациях**

**Для персонала, не обученного действиям в случае чрезвычайных ситуаций**

Устранить источники возгорания и проветрить территорию. Избегать вдыхания пара или водяной пыли. Соблюдать защитные меры, указанные в разделах 7 и 8.

**Для лиц, отвечающих за ликвидацию аварий:**

Если для устранения утечки требуется использование специальной одежды, прочитайте представленную в разделе 8 информацию о подходящих и неподходящих материалах. Для дополнительной информации о санитарно-гигиенических мерах см. также раздел 8.

**Меры по защите окружающей среды:**

Не допускать попадания в канализацию или водоемы. При загрязнении продуктом озер, рек или канализационных сетей следует сообщить об этом соответствующим органам власти в соответствии с местными нормативными требованиями.

**Методы и материалы для локализации и очистки места утечки:**

Собрать с помощью негорючего абсорбирующего материала (напр., песка, грунта, вермикулита или диатомита) и поместить в контейнер, предусмотренный для сбора отходов в соответствии с местными правилами (см. раздел 13). Рекомендуется использовать чистящее средство. Не использовать растворители.

### РАЗДЕЛ 7. Обращение и хранение

Представленная в этом разделе информация содержит общие рекомендации и инструкции. Перечень определенных видов применения в разделе 1 должен быть согласован с любой имеющейся специфической информацией по применению, представленной в Сценарии (сценариях) воздействия.

**Меры предосторожности для безопасного обращения:**

**Меры защиты**

Надевайте соответствующие индивидуальные средства защиты (см. раздел 8).

**Советы по основным требованиям гигиены труда:**

В местах, где используется, хранится или происходит обращение с изделием, должно быть запрещено принятие пищи, питье и курение. Работники должны мыть руки и лицо перед едой, питьем и курением. Загрязненную одежду и защитное снаряжение следует снять перед тем,

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

как войти в помещение, где происходит принятие пищи. Дополнительную информацию о мерах гигиены можно прочитать также в разделе 8.

### Условия безопасного хранения, вкл. любые несовместимости:

Хранить в соответствии с местными нормативными требованиями. Хранить следует в таре производителя, защищенной от прямого солнечного излучения, в сухом, прохладном и хорошо вентилируемом месте, вдали от несовместимых материалов (см. раздел 10), а также от пищи и напитков. Емкость с изделием следует держать плотно и герметично закрытой до времени ее использования. Для предотвращения утечки открытые упаковки следует плотно закрыть и хранить в вертикальном положении.

### Специфическое конечное применение (виды применения):

**Рекомендации:** не имеются.

## РАЗДЕЛ 8. Контроль вредного воздействия / Средства индивидуальной защиты

Представленная в этом разделе информация содержит общие рекомендации и инструкции. Перечень определенных видов применения в разделе 1 должен быть согласован с любой имеющейся специфической информацией по применению, представленной в Сценарии (сценариях) воздействия.

### Контрольные показатели

#### Предельно допустимое воздействие на рабочем месте:

#### Рекомендованные процедуры контроля:

Если этот продукт содержит компоненты с предельно допустимым уровнем воздействия, может потребоваться личный мониторинг, мониторинг атмосферы на рабочем месте или биологический мониторинг с целью определения эффективности вентиляции или иных мер контроля и/или необходимости использования средств индивидуальной защиты органов дыхания. Необходимо делать ссылки на Европейский стандарт EN 689 относительно методов оценки воздействия при вдыхании химических веществ и местные государственные инструктивные документы о методах определения опасных веществ.

**Производные уровни воздействия:** Не имеются.

**Прогнозируемая опасная концентрация:** Не имеется.

### Контроль вредного воздействия

#### Надлежащие технические меры контроля:

Обеспечить достаточную вентиляцию. Где целесообразно применение это может быть достигнуто использованием местной вытяжной вентиляции и хорошей общей вытяжкой. Если этого не достаточно для поддержания концентраций частиц и паров растворителя ниже предельно допустимой концентрации в воздухе рабочей зоны, необходимо надевать подходящие средства защиты органов дыхания.

### Индивидуальные средства защиты:

#### Меры гигиены:

Тщательно мыть руки, предплечья и лицо каждый раз после контакта с веществом и перед едой, курением, гигиеническими процедурами и по окончании рабочей смены. Грязную одежду снять и выстирать перед следующим использованием.

#### Защита глаз/лица:

Использовать очки, предусмотренные для защиты глаз от брызг.

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

### Защита рук

Следует надевать стойкие к химикатам непроницаемые перчатки, соответствующие утвержденным стандартам каждый раз при обращении с химическим продуктом, если в оценке риска указана такая необходимость. 4–8 часов (время разрыва материала перчаток): нитриловые перчатки. Рекомендации компании от KCL GmbH, Германия:  
Тип перчаток: DERMATRIL 740; толщина слоя: 0,11 мм; метод: DIN EN 374

### Защита кожи:

Персонал должен надевать антистатическую одежду, сделанную из природных волокон, или из синтетических жаростойких волокон. Необходимо выбрать соответствующую обувь и любые дополнительные средства защиты кожи в соответствии с выполняемой работой и соответствующим ей риском, которые также должны быть одобрены специалистом перед обращением с данным продуктом. Защитные кремы могут помочь защитить подвергаемые воздействию участки кожи, но они не должны применяться после того, как воздействие уже произошло.

### Защита органов дыхания:

Выбор респиратора должен основываться на известном или предполагаемом уровне воздействия, связанных с продуктом рисках и безопасных пределах работы с выбранным респиратором. Рекомендация: респиратор не требуется при работе в нормальных и предназначенных для использования продукта условиях.

### Контроль экологического воздействия:

Никаких специальных мер не требуется. Не допускать выливания в канализацию или водоводы.

## РАЗДЕЛ 9. Физические и химические свойства

### Информация об основных физических и химических свойствах

Физическое состояние:	Жидкость [пастообразная]
Цвет:	Бежевый. Белый [светлый]
Запах:	Характерный [слабый]
Порог запаха:	Не определен
pH:	6–7
Температура плавления/точка замерзания	0 °C
Температура начала кипения и интервал кипения:	100 °C
Температура возгорания:	[продукт не поддерживает горения.]
Скорость испарения:	не определено
Воспламеняемость (твердый, газообразный):	не определено
Время горения:	не определено
Скорость горения:	не определено
Пределы взрываемости:	нет данных
Давление пара:	не определено
Плотность пара:	не определено
Плотность:	1,6 г/см <sup>3</sup> [23 °C]
Коэффициент растворения:	нет данных
Коэффициент распределения: н-октанол/вода	не определен
Температура самовоспламенения:	нет данных
Температура разложения	не определена
Вязкость:	нет данных
Взрывчатые свойства:	не определены
Окислительные свойства:	не определены
Прочая информация:	нет дополнительной информации

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

### РАЗДЕЛ 10. Стабильность и реактивность

<b>Химическая активность:</b>	Нет конкретных данных о химической активности этого продукта или его компонентов
<b>Химическая стабильность:</b>	Стабилен при рекомендованных условиях хранения и использования (см. раздел 7)
<b>Возможность опасных реакций:</b>	При нормальных условиях хранения и использования опасных химических реакций не возникает
<b>Условия, которых следует избегать:</b>	Нет конкретных данных
<b>Несовместимые материалы:</b>	В целях избежания сильных экзотермических реакций хранить вдали от следующих веществ: окислители, сильные щелочи, сильные кислоты
<b>Опасные продукты разложения:</b>	При нормальных условиях хранения и использования опасные продукты разложения не образуются.

### РАЗДЕЛ 11. Информация о токсичности

#### Информация о токсичном воздействии

Относительно самой смеси данные о токсичности отсутствуют. Вещество не классифицировано как опасное в соответствии с директивой 1999/45/EC и его поправками.

<b>Острая токсичность:</b>	нет данных
<b>Раздражение/разъедание:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности
<b>Аллергическая реакция:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности
<b>Мутагенность:</b>	нет данных
<b>Канцерогенность:</b>	нет данных
<b>Репродуктивная токсичность</b>	нет данных
<b>Тератогенность:</b>	нет данных

#### Возможное острое воздействие на здоровье и информация о возможных каналах воздействия

<b>Попадание в глаза:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности
<b>Вдыхание:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности
<b>Попадание на кожу:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности
<b>Проглатывание:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности

#### Симптомы, связанные с физическими, химическими и токсикологическими характеристиками

<b>Попадание в глаза:</b>	нет сведений о воздействии
<b>Вдыхание:</b>	нет сведений о воздействии
<b>Попадание на кожу:</b>	нет сведений о воздействии
<b>Проглатывание:</b>	нет сведений о воздействии

#### Замедленный и немедленный эффект, а также хроническое воздействие краткосрочного и продолжительного воздействия

<b>Оценка:</b>	Неизвестно воздействие в соответствии с нашей базой данных
----------------	--

#### Прочая информация

<b>Общая:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности.
<b>Канцерогенность:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности.
<b>Мутагенность:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности.
<b>Тератогенность:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности.
<b>Воздействие на развитие:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности.
<b>Репродуктивная токсичность:</b>	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности.

### РАЗДЕЛ 12. Воздействие на окружающую среду

#### Экотоксичность:

Относительно самой смеси данные отсутствуют.

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

Не допускать попадания в канализацию или водоемы.  
Препарат был оценен традиционным методом в соответствии с директивой 1999/45/EC, и не классифицируется как опасный для окружающей среды.

Оценивание:	нет данных
Стойкость и способность к разложению	
Оценивание:	нет данных
Способность к биоаккумуляции	нет данных
Подвижность в почве:	
Коэффициент распределения в почве/воде:	не определено
Подвижность:	данные о самой смеси отсутствуют.

Результаты оценивания устойчивого биоаккумулятивного токсического вещества (PBT) и очень устойчивого биоаккумулятивного вещества (vPvB)

	не применяются
Прочее отрицательное воздействие:	нет сведений о сильном воздействии или критической опасности

### РАЗДЕЛ 13. Утилизация

Представленная в этом разделе информация содержит общие рекомендации и инструкции. Перечень определенных видов применения в разделе 1 должен быть согласован с любой имеющейся специфической информацией по применению, представленной в Сценарии (сценариях) воздействия.

Не допускать попадания в канализацию или водоемы.

Утилизировать в соответствии с федеральными, государственными или местными нормативными требованиями.

#### Методы обращения с отходами

##### Методы утилизации:

Удаление настоящего продукта, растворов и любых иных побочных продуктов должно всегда производиться в соответствии с требованиями по охране окружающей среды и законами по обращению с отходами, а также со всеми требованиями местных властей. Утилизация излишков и не утилизируемых продуктов через лицензированное предприятие, выполняющее утилизацию на договорной основе. Значительные количества остатков отходов не должны утилизироваться через бытовую канализацию, а перерабатываться на соответствующем предприятии по очистке сточных вод. Упаковка отходов должна утилизироваться. Сжигание или захоронение на свалке следует использовать только в том случае, если утилизация невозможна.

##### Опасные отходы:

На основании имеющихся в распоряжении поставщика на настоящий момент сведений данный продукт не считается опасными отходами, как это определено в директиве EC 91/689/EEC.

##### Европейский каталог отходов (EWC):

Классификация данного продукта по Европейскому каталогу отходов, когда он утилизируется как отходы:  
08 04 10 отходы клеев и герметиков, кроме тех, которые упомянуты в разделе 08 04 09.  
Если данный продукт смешан с другими отходами, этот код более не может применяться. Если он смешан с иными отходами, для него должен быть определен соответствующий код. За дополнительной информацией обращайтесь к вашим местным представителям власти, занимающимся отходами.

##### Особые меры предосторожности:

Данный материал и емкость, в которой он содержался, должны утилизироваться безопасным способом. Пустые емкости или прокладочные материалы могут содержать остатки продукта. Избегайте распространения пролитого материала и стекания на почву, в водоводы, в дренажные каналы и канализацию.

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

### РАЗДЕЛ 14. Данные по транспортировке

	ADR/RID	IMDG	IATA
Номер ООН	Не регулируется	Не регулируется	Не регулируется
Точное отгрузочное наименование	—	—	—
Классы	—	—	—
Этикетка			
Группа упаковки	—	—	—
Экологические опасности	Не имеется	Не имеется	Не имеется
Дополнительная информация	—	—	—

### РАЗДЕЛ 15. Нормативная информация

Нормативные/законодательные акты относительно безопасности, охраны здоровья и экологии, касающиеся конкретно данного вещества или смеси

Регуляция ЕС № 1907/2006 (REACH)

Приложение XIV – Перечень веществ, подлежащих авторизации

Особо опасные вещества: Ни один из компонентов не включен в перечень.

Приложение XVII – Ограничения по производству,

Продаже на рынке и использования определенных

опасных веществ, смесей и товаров: не применяются.

Национальные регуляции

Директива о биоцидных продуктах:

не применяются

Код хранения:

не имеется

Распоряжение об опасных происшествиях:

не применяются

Класс опасности для воды:

приложение № 4

Абсорбируемые органические галогены:

Продукт не содержит органически связанные галогены, которые могут привести к появлению показателей АОХ в сточных водах.

Содержание ЛОС для Швейцарии:

Освобождено.

Дополнительная информация:

GISCODE:

D1 – дисперсионный клей / грунтовочное средство, не содержащий растворителя

EMICODE:

не имеется

Оценка химической безопасности:

оценка химической безопасности не проводилась

### РАЗДЕЛ 16. Дополнительная информация

Сокращения:

ATE = Acute Toxicity Estimate (оценка острой токсичности)

CLP = Classification, Labelling and Packaging Regulation [Regulation (EC) № 1272/2008] (постановление ЕС № 1272/2008 по классификации, упаковке и маркировке веществ и смесей)

DNEL = Derived No Effect Level (производный безопасный уровень)

EUH statement = CLP-specific Hazard statement (указание на опасность по CLP)

PNEC = Predicted No Effect Concentration (прогнозируемая безопасная концентрация)

RRN = REACH Registration Number (регистрационный номер по REACH)

Процедура, применяемая для определения классификации в соответствии с регуляцией (ЕС) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Классификация: Не классифицировано.	Обоснование
--	-------------



# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствует постановлению ЕС № 1907/2006 (REACH), приложение II

## CASCO PARKET

Полный текст сокращенных фраз опасности (H):	не применяется
Полный текст классификаций [CLP/GHS]:	не применяется
Полный текст сокращенных фраз риска (R phrases):	не применяется
Полный текст классификаций [CLP/GHS]:	не применяется
Дата печати:	17.07.2012
Дата выпуска:	17.07.2012
Версия:	3

Δ Указана информация, которая была изменена по сравнению с предыдущим изданием.

### ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:** Информация, приведенная в настоящем паспорте безопасности, не претендует на то, чтобы быть исчерпывающей, и основана на имеющихся в нашем распоряжении в настоящий момент сведениях и действующих законодательных актах: любое лицо, использующее продукт с любой иной целью, чем специально рекомендованная в настоящем паспорте безопасности, без получения предварительного письменного подтверждения с нашей стороны, касающегося пригодности продукта для применения в предполагаемых целях, использует его на свой страх и риск. Пользователь всегда несет ответственность за принятие всех необходимых мер с целью выполнения требований местных постановлений и законов. Следует по возможности всегда ознакомиться с описанием и паспортом безопасности продукта. Все данные нами рекомендации или сведения, сообщенные нами о продукте (будь то приведенные в настоящем паспорте безопасности, или в иных источниках), являются верными в соответствии с уровнем наших знаний, однако мы не контролируем качество или состояние базовой поверхности или многие другие факторы, влияющие на использование или применение настоящего продукта. Таким образом, мы не принимаем на себя никакой ответственности за последствия использования продукта или любые иные убытки или ущербы, проистекающие из использования продукта, за исключением случаев, когда мы даем специальное письменное согласие. Поставка всех продуктов и предоставление технических рекомендаций производятся в соответствии с нашими стандартными условиями и положениями о продаже. Рекомендуем пользователю потребовать экземпляр настоящего документа и внимательно изучить его. Информация, приведенная в настоящем паспорте безопасности продукта, подлежит периодическому изменению в соответствии с поступлением новых практических сведений и нашей политикой постоянного развития. Перед началом применения пользователь обязан удостовериться, что настоящий паспорт безопасности является действующим.

Торговые названия, упомянутые в настоящем паспорте безопасности, являются торговыми марками или марками, используемыми по лицензии AkzoNobel.

SCHÖNOX GmbH, Postbox 1140, D-48713 Rosendahl // <http://www.schoenox.de>